

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1545 • Fr.–So., 29. – 31.07.16

Gratis

Unsere Öffnungszeiten

Montag - Samstag: 9.00 - 20.00 Uhr

**Sonntag: 11.30 - 17.30 Uhr**

**BÜSUM**

Gewerbegebiet - Hafentörn 4  
Sogutgehörtigkeit

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

## Ebbe & Flut in Büsum

29 Fr	1:56	8:42	14:30	21:14
30 Sa	3:08	9:56	15:53	22:33
31 So	4:29	11:13	17:16	23:49

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Moin zusammen ...

Wir befinden uns gerade ziemlich genau in der Mitte der Sommerferienzeit, und haben damit auch den Zeitraum erreicht, in dem alle Bundesländer gleichzeitig schulfrei haben. Viele Urlauber reisen jetzt erst an, für andere geht es nun schon wieder nach Hause. Der Gästestrom bewegt sich also derzeit in beide Richtungen. Wenn er sich denn bewegt! Experten rechnen mit dem stärksten Reisewochenende der Saison.

Für alle, die davon betroffen sind deshalb nochmal der Hinweis, dass es neben dem Elbtunnel auch noch zwei Fähren über die Elbe gibt: Bei Glückstadt und seit letztem Jahr auch bei Brunsbüttel. Für manchen ist dieser „Seeweg“ vielleicht eine Alternative. Zwar kann es auch hier zu Wartezeiten kommen – aber am Elbdeich mit Blick auf die Schiffe wartet es sich einfach schöner ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan



## 6. Beach-Open-Air

Bereits zum 6. Mal präsentiert DJ Crazy Ardo am Samstag das „Büsum Beach Open Air“ – einen 12-stündigen Party-Marathon am Hauptstrand.

Dabei sind u. a. „Die Junx“ aus Hamburg, die zuletzt durch ihren EM-Hit „Das ist unser Moment“ Furore machten, Schlagersänger Pascal Krieger und auch das Kurorchester.

Eine Bühne in üblicher Form wird es diesmal nicht geben:

Premiere hat stattdessen ein sechs Meter hoher „Party Tower“, der an diesem Tag das erste Mal aufgebaut wird.

Der Eintritt ist frei

### PROGRAMM

10:00	Beginn Rahmenprogramm
12:00	Eröffnung durch Bgm.
12:10	„Die Junx“ – Liveact Teil 1
13:20	„Crazy Ardo“
13:50	„Die Junx“ – Liveact Teil 2
15:00	Kurorchester Büsum
16:30	Pascal Krieger – Schlager
18:00	TSV-Zumba-Kids
18:30	Kinderdisco
20:00	Party Warm-up
22:00	Der Büsum Party-Tower

### TEE- & WEINHAUS HANSEN

Qualität überzeugt

Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

### E A. Jensen

Superknüller zum Wochenende

**Frischer Schweinenacken**  
von Gutfleisch  
im Stück, 1 kg **3,49**

**Krombacher Bier**  
verschiedene Sorten  
Kiste 24 x 0,33 l (zzgl. Pfand) **10,99**

**Landliebe Eiscreme**  
verschiedene Sorten  
750-ml-Becher **1,79**

Heider Str. 2a • Tel. 936 200  
Mo. – Sa.: 7 – 21<sup>00</sup> So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>  
Nordseestr. 16 • Tel. 965 49 15  
Mo. – Sa.: 7 – 19<sup>00</sup> So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

Angebote gelten bis einschließlich Samstag  
Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen  
Werbepreise sind Abholpreise

**DAS HAARSTUDIO AM HAFEN**  
Ihr Friseur für Trend & Lebensgefühl  
Am Fischereihafen 3  
04834 **93 68 27**  
Mo.–Sa. ab 8 Uhr geöffnet!

... lieber einen geilen Haarschnitt als ein schlecht sitzende Frisur

**REEDEREI CASSEN EILS**  
**HELGOLAND AB BÜSUM**  
Mit MS „Funny Girl“  
**täglich um 9:30 Uhr**  
- Samstags längerer Inselaufenthalt -  
Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff  
04834/938220 - buesum@cassen-eils.de  
www.helgolandreisen.de

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
– direkt am Deich –  
Hühchenbrustfilet  
auf Rahmpfifferlingen,  
dazu Krokette  
€ 14,90  
Schollenfilet „Büsumer Art“  
mit Bratkartoffeln  
und Salat  
€ 15,90  
Unsere Küchenöffnungszeiten:  
11<sup>30</sup>–14<sup>30</sup> + 17<sup>30</sup>–21<sup>30</sup> Uhr  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950

**Biersalon Bonde finden Sie jetzt in der Seemeile:**  
Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier! **„Kleiner Biersalon“** Bei uns: **Guinness**  
Tägl. ab 10:30 Uhr **Wir freuen uns auf Ihren Besuch** auch v. Fass  
**Ihre Familie Bonde**

- KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK -  
**MARKEN DIREKT VERKAUF**  
...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
nur 4 Tage ...  
DONNERSTAG **28.** 10<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>  
FREITAG **29.** 10<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>  
SAMSTAG **30.** 10<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>  
SONNTAG **31.** 12<sup>00</sup>–17<sup>00</sup>  
**BÜSUM**  
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
- TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...  
- Rieker - Lillifee - Kilitec -  
- Waldläufer - Helly Hansen - Caprice -

Wetter	☀️	☁️	☀️☁️
<b>Fr</b>	Max: 21 °C Min: 17 °C	7 – 18 km/h Böen – 35 km/h	☀️☁️
<b>Sa</b>	Max: 20 °C Min: 16 °C	8 – 18 km/h Böen – 33 km/h	☀️☁️
<b>So</b>	Max: 19 °C Min: 15 °C	10 – 19 km/h Böen – 37 km/h	☀️☁️

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 29.07.**

**7:00** MS Blauort/Hafenbecken II  
Hochseeangeln auch Sa./So.

**7:00** Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt

**8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit

**9:30** Hauptstrand

Nordseesport

**10:00** Grethof/B203

Maislabyrinth auch Sa./So.

**10:30** Kurpark bzw. GVZ

Konzert Kurorchester auch Sa.

**11:00** Vitamaris

Siku-Modellwelt

**12:00** St. Clemens-Kirche

Mittagsgebet

**13:00** Nordseestr./Campingplatz

Wattwanderung mit Krabbenfang

**13:30** Mini-Maxi-Club

Lampenschirm gestalten (Anm.)

**13:30** Strandhaus/Büs. Deichh.

Wattwanderung

Fortsetzung auf Seite 2

... mit MS Lady von Büsum

**Büsum-Helgoland**  
Tägl. 9:15 Uhr ab Ankerplatz  
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
Fr 10:45, 16:00 Uhr Sa 10:30 Uhr So 11:45 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
Fr 13:30, 14:45 Uhr \*Sonderfahrpreis  
Sa 13:30, 15:00, 16:30 Uhr \*\*mit Krillmischung  
So 10:15, 14:45, 16:00\*\* Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
Fr 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Sa 9:00\*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
So 13:15, 15:15 Uhr

**Abendfahrt in See** Sa 19:45 Uhr  
„Captains Night“: Herren zahlen halben Fahrpreis!

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Gut essen, weit gucken – Meerblick inklusive** • Täglich ab 10 Uhr geöffnet

Restaurant/Café im Gäste- und Veranstaltungszentrum, Tel. 04834/1040 • [www.mien-buesumer-pesel.de](http://www.mien-buesumer-pesel.de)



## Was liegt an?

>> **FREITAG, 29.07.**

Fortsetzung von Seite 1

**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Amateurtheater auch 16:00  
**14:00** Leuchtturm  
Familien-Wattwanderung  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen  
**14:30** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl.-Biologen  
**15:00** Watt'n Insel  
Bastelaktion Schutzst. Wattenm.  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf (bis 18:00)  
**15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten  
**15:30** Hauptstrand  
Wattenlaufen mit Musik  
bei *Schlechtwetter*: Konzert im GVZ  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**16:00** Sportplatz/Büs. Deichh.  
Fußball: Gäste – Einwohner  
**16:00** Grethof/B203  
Ponyreiten  
**16:15** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Pony-Spiele“ für Kinder  
**18:00** Watt'n Insel  
„Grill and Chill the Beach“  
**18:00** Watt'n Insel bzw. Kirchengelb Kurpark  
Gute Nacht Geschichte  
**18:00** Stadion Rosengrund  
Sportabzeichen-Training  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** Watt'n-Insel  
„Treff am Strand“  
**20:00** Bistro hinterm Deich  
Livemus. Gunter Reiter & A.C.Him  
**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1  
Karaoke

>> **SAMSTAG, 30.07.**

**9:30** Stadion Rosengrund  
HSV-Fußballschule auch So.  
**10:00** Hauptstrand  
Crazy Ardo Beach Open Air  
**10:00** Flugplatz Österdeichstrich  
Familien-Rundflugtag auch So.  
**10:00** Watt'n Insel  
Boule-Turnier  
**10:00** Vitamaris  
Siku-Modellwelt auch So.  
**13:00** Eingang Piraten Meer  
Wattwanderung „mit Muße“  
**14:00** Leuchtturm  
Wattwanderung  
**14:00** Eingang Camping Nordsee  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**14:30** Freitreppe Museumshafen  
Amateurtheater auch 16:30  
**15:00** Museum am Meer  
Watt-Experimente-Show  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf (bis 18:00)  
**16:00** Eingang Piraten Meer  
Kinderwattführung  
**16:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Hoftour für Kinder und Eltern

## Tag der Seenotretter



Die „Theodor Storm“  
beweist ihre  
Wendigkeit im  
Hafenbecken

Immer am letzten Sonntag im Juli ist „Tag der Seenotretter“. Ab 11 Uhr informiert die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger am Ankerplatz über ihre Arbeit.

Der in Büsum stationierten Seenotkreuzer „Theodor Storm“ wird, wie auch dessen „Urahn“ die „Rickmer Bock“, zu besichtigen sein. Die Besatzung steht für Fragen zur Verfügung.

Außerdem wird die Crew ihr Können bei einer Rettungsübung im Hafenbecken zeigen. Im Rahmenprogramm treten die Kurkapelle, der Nordseechor, die Buddelschipper und Sänger Markus auf. Um 13 Uhr beginnt eine Talkrunde mit Vertretern von Behörden, aus der Kommunalpolitik und der Hilfsorganisationen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

## Krimilesung auf See

Eine besondere Lesung können Krimifreunde am Sonntag erleben: Autor Hauke Burmann wird im Rahmen einer gut einstündigen Küstenfahrt mit der „Ol Büsum“ aus seinem Erstlingswerk lesen. Auf diese Weise kommen die Zuhörer dem Schauplatz des Geschehens ganz nahe: Das Buch „Tief in der Nordsee“ handelt von einem Leichenfund auf einer Bohrinsel im Wattenmeer, an deren Aufklärung die Büsumer Wasserschutzpolizei beteiligt ist. Vorbild für die im Roman „Flackehörn“ genannte Insel ist natürlich die Bohrinsel „Mittelplate“, die vom Schiff aus gut zu sehen ist.

Die Lesung selbst wird ca. 45 Minuten dauern und kann überall an Bord auch per Lautsprecher verfolgt werden. Anschließend steht der Autor noch für Fragen zur Verfügung und signiert auch gern sein Buch, das an Bord für € 10,90 erworben werden kann.

Abfahrt Sonntag, 16:00 Uhr  
am Ankerplatz.

Fahrpreis € 8,90

Info und Reservierung unter  
Tel. 04834/3612

## Hochseeangeln

MS „Blauort“

Tel. 01717739619

Abfahrt täglich 7<sup>00</sup> Uhr  
Hafenbecken II

## Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum  
Massage für zwei Personen

(je 60 min) zusammen € 69,-

☎ 04834/9087531

– KEINE EROTIKMASSAGEN –  
Mo.-Sa. 9-20 Uhr; So. 11:30-17:30 Uhr  
Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

NEU IN BÜSUM  
*Janina Kosmetik*  
Sommer-Aktion:  
Maniküre od. Pediküre ab € 20,-  
Gesichtsbehandlung ab € 38,-  
bei uns im Studio  
Bahnhofstr. 27 • Tel. 9081565

JEDER WEISS:  
**MUKU Eis Café**  
MuKu Eis Café • Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

Eis & Frühstücksbuffet

Kaffeespezialitäten  
(auch außer Haus)

Hausgebackene Torten & Kuchen  
(auch außer Haus)

**Täglich ab 9 Uhr geöffnet**

## Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 30.07.**

**18:00** Watt'n Insel  
Gute Nacht Geschichte  
**19:45** Lady v. Büsum/Ankerplatz  
Abendfahrt in See  
**20:00** St. Andreas-Kirche  
Wortgottesdienst  
**20:00** Bistro hinterm Deich  
Livemus. Gunter Reiter & A.C.Him

>> **SONNTAG, 31.07.**

**7:00** MS Blauort/Hafenbecken II  
Hochseeangeln  
**8:30** St. Andreas-Kirche  
Wortgottesdienst  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst  
**11:00** Ankerplatz  
Tag der Seenotretter  
**11:15** St. Clemens-Kirche  
Familiengottesdienst  
**15:00** Eingang Camping Nordsee  
Wattwanderung zum Scholl-Loch  
**15:00** Watt'n Insel  
Bastelaktion Schutzst. Wattenm.  
**15:00** St. Clemens-Kirche  
„Betreute Kirche“  
**15:00** Tum Stürmann/Hafenstr.  
Klönchnack Facebookgr. Büsum  
**15:30** Hauptstrand  
Wattenlaufen mit Musik  
bei *Schlechtwetter*: Konzert im GVZ  
**16:00** MS Ol Büsum/Ankerplatz  
Küstenfahrt mit Krimilesung  
**17:00** Eingang Piraten Meer  
Kinderwattführung  
**18:00** St. Clemens-Kirche  
Büsumer Sommermusiken  
**18:00** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern  
**21:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

## Dies & das

### HSV-Fußballschule: Noch Plätze frei

Egal ob Anfänger oder talentierter Vereinsspieler: Trainieren wie ein Profi können Nachwuchskicker der Jahrgänge 2003–2010 an der HSV-Fußballschule, die an diesem Wochenende in Büsum zu Gast ist. Trainiert wird am Samstag und Sonntag von 9:30 bis 15:30 Uhr im Stadion Rosengrund.

Teilnahmegebühr € 82,- inkl.  
Trikot/Mittagessen/Getränke  
Info/Anmeldung unter  
[www.hsv-fussballschule.de](http://www.hsv-fussballschule.de) oder  
unter Tel. 040/4155-1887



**Tipps**

**JESS...**  
am Meer Fr.-So. ab 14<sup>00</sup>:  
**Hausgem. Torten & Kuchen**  
**Kaffeespezialitäten**  
Dithmarscher Str. 28 • ☎ 700 42 10  
[www.jess-am-meer.de](http://www.jess-am-meer.de)

**Dalli-Dalli Imbiss**  
Mahlzeit bei Martens  
Fr.: 2 Fischrikadellen € 5,00  
Sa.: Bauernhacksteak € 5,00  
So.: Schweinefilet € 5,50  
... alles mit köstlichen Beilagen  
Bahnhofstr.8 • 04834-2154

**Luxus-Strandkörbe** (Teak, Mahagoni)  
Sonderaktion Komplett-Angebote  
Inkl. Rollen, z. T. Lifter,  
G-Tex-Haube und  
Lieferung ab € 1.200,-  
Strandkorbhandel  
Büsum  
Helmsand 1 • Büsum  
Besichtigungstermine unter  
Tel. 04834-93413 od. 0160-96946340  
[www.strandkorb-buesum.de](http://www.strandkorb-buesum.de)

**Der besondere Friseur**  
Sonntag, 31.7.  
von 12-17 Uhr geöffnet!  
Heider Str. 23 • ☎ 04834/962792  
Wochentags ab 8 Uhr geöffnet  
Mittwoch Ruhetag

**Frühstück ab 9 Uhr**  
Sonnenterrasse  
Durchgehend warme Küche  
Kaffee & Kuchen  
Kinderfreundliche Speisekarte  
☎ 04834/9655707  
Hooks Bistro am Hauptstrandaufgang

**Der Mühlenhof**  
\*\*\* Tel. 04834 99889 \*\*\*  
Dorfstraße 22 • Westerdeichstrich  
Mi. – Mo.  
Mittagstisch  
von 12 – 14 Uhr  
ab 6,50 €  
Frühstück inkl. Kaffee „satt“ ab 8,90  
[www.muehlenhof24.de](http://www.muehlenhof24.de)

**TRANSPORTE · UMZÜGE · MONTAGEN**  
Telefon  
04834 9111  
Mobil 0171 62 11 973  
**LASS**  
Wir machen das für Sie!  
3% Rabatt bei Auftragserteilung und Vorlage dieser Anzeige



Fotos: Ingo von Oven

Der Flugsportclub Heide-Büsum e.V. veranstaltet am Wochenende seine beliebten Familien-Rundflugtage auf dem Flugplatz in Oesterdeichstrich. Die Maschinen des Flugsportclubs stehen jedermann für kleines Geld für Rundflüge um Büsum zur Verfügung. Ebenso sind Rundflüge mit einem Helikopter möglich. Die Piper-Stafel und Fallschirmspringer fehlen ebenfalls nicht. Erstmals nehmen auch historische Flugzeuge teil, z. B. der

Doppeldecker „Stieglitz“ (kl. Foto), mit dem an beiden Tagen ein Freiflug verlost wird. Bei geeigneter Wetterlage ist am Samstagabend der Start eines Heißluftballons vorgesehen. Am Boden gibt es historische Traktoren und ein Fliegerkino im Hangar. Eine Hüpfburg und ein Flugsimulator für die Kleinen sind vorhanden und für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.  
Samstag + Sonntag 10 Uhr  
Der Eintritt ist frei

**Boule-Turnier auf der Watt'n Insel**  
Am Samstag um 10 Uhr veranstalten die Nordsee-Bouler ein großes Strandturnier auf der Watt'n Insel. Gemeldet sind 41 Teams mit rund 80 Spielern.  
Wer noch spontan dabei sein möchte kann sich noch bis Freitag unter  
kv.freitag@arcor.de oder  
Tel. 04834/960680 anmelden

**Fußball: Gäste gegen Einwohner**  
Langjährige Tradition hat das Fußballspiel „Gäste gegen Einheimische“ in Büsumer Deichhausen. Die Kinder-Teams treffen am Freitag um 17:45 Uhr aufeinander, gegen 19 Uhr spielen die Erwachsenen. Das Rahmenprogramm beginnt bereits um 16 Uhr.  
Info unter Tel. 04834/3868

Jeden Dienstag und Donnerstag ab 14 Uhr  
**Porzellanmalen für Klein und Groß**  
Wir bitten um telefonische Anmeldung unter 048 34 / 9 84 78 45

**Nachtmann** A Division of Riedel Glassworks  
**SPIEGELAU** THE CLASS OF GLASS  
Das Werkzeug der Gourmets.  
KAHLA-Porzellan für die Sinne  
Fabrikverkauf von Markenwaren Shop Büsum  
Hafentörn 2 · 25761 Büsum (im Trigema-Testgeschäft)  
Mo – Sa 9.30 bis 19 Uhr  
Sonn- und Feiertage 11.30 bis 17.30 Uhr  
**KAHLA**  
PORZELLAN FÜR DIE SINNE

**Tipps**

**Gutschein für eine kostenlose Einweisung an den Trainingsgeräten**  
**Physiomar Büsum**  
... gesund und fit am Meer!  
Westerstr. 30 • Tel. 04834/9089520  
[www.physiomar.de](http://www.physiomar.de)

**Schäfererei Rolfs**  
[www.schaefererei-rolfs.de](http://www.schaefererei-rolfs.de)  
**WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ**  
Landfrühstück 8 – 11 Uhr (nach Voranmeldung)  
Kuchen & Torten 13<sup>30</sup> – 18 Uhr  
Ponyreiten Mo – Fr, 15 Uhr  
Spielscheune  
Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796

**Büsumer Bernstein Kontor**  
Bernsteinschmuck & Geschenke  
Di. – Fr. 14-17 Uhr geöffnet  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354  
[www.bernsteinschleifer.de](http://www.bernsteinschleifer.de)

**Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen**  
Tel. 0 39 44 / 3 61 60  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

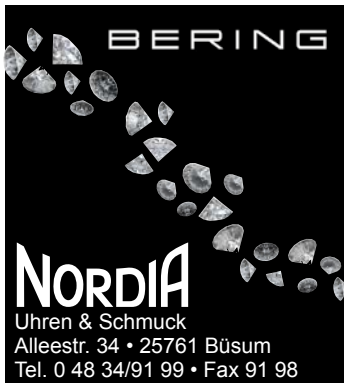
**SNACK BOX**  
... jetzt mit Brötchen von Bäcker Balzer!  
• Mittagstisch  
• Belegte Brötchen  
• Hot Snacks  
• Nudelbox  
• Snackbox des Tages  
Geöffnet ab 10 Uhr  
Alleestr. 20  
gegenüb. Parkpl. Sparkasse  
Tel.: 01749063037

**Ab sofort: Verschiedene Markenschuhe reduziert!**  
Damenschuhe in Größe 36 bis 43  
**SCHUH DAU**  
Kirchenstr. 5

**aha Fahrzeugpflege**  
Heider Straße 9 • Büsum  
Tel. 0 48 34 - 90 89 466  
Bei Abgabe des Coupons erhalten sie € 5,- Rabatt

## Tipps

**BERING**



**NORDIA**  
Uhren & Schmuck  
Alleestr. 34 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34/91 99 • Fax 91 98

Hotel - Restaurant  
„**Am Stürmann**“  
Hafenstr. 11-17 04834/8382

**Hunger?**  
**Kommt vorbei!**

Küche täglich 17 – 21 Uhr  
Täglich ab 8 Uhr:  
Schlemmer-Frühstücksbuffet  
(Reservierung erbeten)

**MaliHom** 

Die 1. Thai-Massage in Büsum  
Traditionelle Thai-Massagen  
Aromaöl-Massage • Fußmassage  
(Keine Erotik-Massagen)  
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
www.malihom.de

**Büsumer Theehaus**

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225  
www.buesumer-theehaus.de

**Strandrestaurant & Café**  
„Zur Perle“

Jeden Freitag ab 17 Uhr:  
Spanferkel „satt“ € 11,90  
mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Restaurant  
„**Tierra del Mar**“

Sa. + So., 30. + 31. Juli,  
12<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr:

**Großes Fisch- & Schnitzelbuffet „satt“**  
mit Vorspeisen, Beilagen,  
Salaten und Desserts  
**nur € 9,90**

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
Tel. 0 48 34 / 98 48 10

## Sommermusiken: Die Wallener

„Die Wallener“ ist eine Musikgruppe aus Dithmarschen, die sich besonders der Bordun-Musik widmet. Bei den aus früheren Jahrhunderten überlieferten Bordunmusik-Instrumenten wie Drehleier, Dudelsack, Epinette des Voges und Citera schwingt ein gleich-bleibender tiefer Ton, der Bordunton, über das ganze Musikstück hindurch mit. Aber auch Instrumente die diesen Ton nicht in ihrer Bauart haben wie Akkordeon Flöten und Trommeln werden gespielt. Dadurch erhält diese Musik ihren besonderen Charakter. Im Rahmen der Büsumer



Sommermusiken ist das Ensemble am Sonntag in der St. Clemens-Kirche zu hören. So., 18 Uhr, St. Clemens-Kirche  
Abendk. ab 17 Uhr, Eintr. € 10,-

## Amateurtheater an der Freitreppe

Seit 1998 besucht der Landesverband der Amateurtheater Schleswig-Holstein e.V. regelmäßig zum Abschluss seines Straßentheaterseminars Büsum mit seinen Vorstellungen. Dieses Jahr haben sich 49 Schauspielerinnen und Schauspieler getroffen und eine Woche die Köpfe zusammengesteckt, woraus ein abwechslungsreiches Programm aus Comedy, Musical, Märchen, Tanz u.v.m. entstanden ist.

Kurze knackige Stücke mal mit Gesang, mal op platt, mal ganz ohne Text ... Alle Szenen des diesjährigen Programms „Küstennebel“ haben die Spieler selbst geschrieben entwickelt und inszeniert. Der Eintritt ist frei, es kostet lediglich eine Stunde Zeit.

Freitag 14:00 und 16:00 Uhr  
Samstag 14:30 und 16:30 Uhr

**HAUS ENCORE**  
Ferienwohnungen in IA-Lage  
teilweise mit Meerblick  
allergikerfreundlich  
ab € 40,-  
www.hausencore.de  
Tel. 0173 8772113

**Landhotel**  
**Gasthof Oldenwöhrden**  
... ein Weg der sich lohnt!  
Täglich frisch !!!  
Matjes, Scholle, Pilzgerichte  
Große Str. 17 • 25797 Wöhrden  
☎ 04839/95310  
Gemütliche Gaststube  
Wintergarten • Terrasse

**Unsere Öffnungszeiten**

Mo. Bad: 8-20 Uhr; Sauna: 10-21 Uhr  
Di.-Sa. Bad: 10-20 Uhr; Sauna: 10-21 Uhr  
(Do. Damensauna 10-17 Uhr)  
Sonn- und feiertags:  
Bad: 10-19 Uhr; Sauna: 10-19 Uhr

**PIRATEN MEER**  
Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer  
Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

## Tipps

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Freitag ab 17:30 Uhr:  
**Fischer- und Bauernbuffet**  
€ 17,90 pro Person  
kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**BIOMARIS**  
Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**ANGEBOT**  
Duschbad nature  
mit fruchtigem Sanddorn-Duft  
oder frischem Meeresduft  
nur 9,50 € statt 10,90 €  
BIOMARIS Shop Büsum  
Ehepaar Unger, NEU: Alleestraße 50

**Vorwahl Büsum: 0 48 34**

**Frühstück?**   
**INSEL BÜSUM**  
An der Lagune!  
GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFETT  
NACHMITTAGS IN UNSER CAFE  
HOTEL INSEL BÜSUM  
Große Tiefe 32, 25761 Büsum  
Tel. 04834 / 962300, täglich 8:00-18:00Uhr

**- NEU IN BÜSUM -**  
**Nordsee-Massagen**  
I. mehr  
vital I. fit Massageanwendungen  
kurzfristige Termine möglich  
Blauort 1 • Tel. 04834/7004076  
www.nordsee-massagen.eu

**Zur alten Post**  
**Hotel & Restaurant – seit 1889**  
direkt bei der Fischerkirche • 04834-95100  
**Rinderhüftsteak**  
mit Zwiebel-Speck-Pfifferlingen,  
dazu Kräuterbutter  
und Rösti **16,90**  
**Gedünstete Lachstranche**  
mit Saisongemüse,  
dazu Senfsauce  
und Salzkartoffeln **16,90**  
**Wir empfehlen hierzu:**  
0,1 ltr. Weißwein/Rosé **1,00**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15